



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. 58.0168.00

REV. 00 DEL. 04/11/2003 TEC-LOG G.D.

Descrizione VW GOLF IV mod.R32

Fig. 1

ITALIANO | Fissare la staffa in dotazione al montante della vettura ed agganciare lo scarico utilizzando il gommino!

ENGLISH | Fix the brackets in equipment on the platform of the car and hook the exhaust by using the gum-ring;

FRENCH | Fixer l'étrier en dotation sous la coque de la voiture et en utilisant le petit bouchon en caoutchouc accrocher l'échappement!

SPANISH | Fijar el estribo en dotación al cuerpo del coche y enganchar el escape utilizando el anillo de goma!

GERMAN | Fixieren Sie die Schelle des Montagekits unter dem Karrosseriekörper und setzen Sie die Anlage mit Hilfe des Gummirings ein!



Fig. 2

ITALIANO | Per scarico con uscita attraverso il paraurti: intagliare sul lato sinistro e destro del paraurti la nicchia necessaria ad ospitare il terminale di scarico, oppure utilizzare il sottoparaurti mod. R32!

ENGLISH | For exhaust with exit-tailpipe trough the rear bumper: incise on the left and right side of the rear bumper a niche to lodge the pipes of the exhaust, or use an under rear bumper mod.R32!

FRENCH | Pour echappement avec la sortie par le pare-chocs: entailler sur le coté gauche et droite de la voiture une niche pour le terminal ou bien utilisez une sous pare-chocs modèle R32!



Fig. 3

SPANISH | Para escape con salida a través del paragolpes: entallar en el lado izquierdo y derecho del paragolpes el agujero necesario para hospitar la salida del escape, o utilizar el bajo-paragolpes mod.R32!

GERMAN | Für ESD mit Ausgang durch die Heckschürze: schneiden Sie auf der linken und rechten Seite der Stoßstange die benötigte Nische für das Endrohr aus oder verwenden Sie eine Unterstoßstange Modell R32!

